

SOSIALURIN

Nr. 28

11. APRÍL 1964

37. ÁRG.

Í DAG

ÚR FRÁGREIÐING
FÖROYA FISKASÖLU

Meðalveiða trolaranna uppá dagin

Burtur úr ársfrágreiðingini hjá Föroya Fiskasölu:
Roknað eftir samlaðu tíðni, ið trolararnir vóru úr Foroyum á fiskveiðu í Grönlandi, hevur meðalveiðan teirra í óslögnum fiski verið henda fyrri hvønn dag, teir hava verið úr föroyskari havni:

1956	22,79 tons i miðal pr. dag,
1958	16,18 tons i miðal pr. dag,
1960	12,28 tons i miðal pr. dag,
1962	13,48 tons i miðal pr. dag,

Av samlaðu saltfiskaveiðuni í 1962 vóru 40,6 pst. veidd av trolarum ímóti 45,8 pst. árið fyrri. Tað er veiðan hjá teimum nýggju línuskipunum, ið er farin at vaksa munandi, nú hesin partur av flotanum er vórðin so nógv øktur.



KVINNURNAR FÁA OV RINGA LÓN

Framvegis eru vit komnir ov stutt, tá tað reður um at geva kvinnunum somu lön fyrri sama arbeiði sum mannfolkunum.

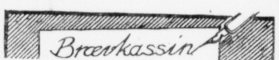
I einari danskari frágreiðing siggja vit, at meðallónin hjá danskum mannfolkum í fjór var: fagfærdir: 8,80 kr. um tíman, ikki-fagfærdir: 7,08 kr., meðan kvinnurnar einans finga 5,44 kr. um tíman.

Tó, á einum øki eru kvinnurnar við at taka seg fram, ájavnit við mannfolki: tá tað reður um real-og studentsprógv.

I 1962 finga umleið 8 pst. av

dreingjunum í hesum árgangi studentsprógv og umleið 7 pst. av gentunum.

Men um ein tekur samlaða íbúgvartalið í aldurstýgunum 18-66 ár, so visir tað seg, at 4,4 pst. av mannfolkunum hava studentsprógv, men bara 2,6 pst. av kvinnunum.



Sosialurin

Foroya fólkaháskúli heldur summarskeið, har eini hjón kunnu luttaka. Tá tað hevur okkara áhuga at vita, um eini danskir háskúlar hava slík stutt frítíðarskeið, loyva vit okkum at spyrja um blaðið

kann siga okkum, hvar ein kann venda sær eftir nærri upplýsingum.

Heskan
Eini hjón.

SVAR: Tað er vanligt, at eini danskir háskúlar hava slík stutt summarskeið. Beinast er at venda sær til

Højskolernes Sekretariat,
Variov 6, København K.
Hesi skeið vóru nevnd i summarskúlanum, sum ivaleyst eru gjørdar fyrri rúmari tíð síðan.



SVIKJARIN og HELARIN skulu fáa somu lön, og tað eru teir eini visir i, eini tá teir røpast fólkaflokkur og tjóðveldisflokkur, 13. okt. 1962 skrivaði »14. sept.« um fólkaflokkin:

»Hvor sat i landstýrinum
fá Foroyingar komu undir her-
skylu,
tá deydarevringin varð lýst,
tá lögreglan varð gjørd dansk,
tá marinustjóðin kom,
tá ið avgerðin um herstöðina
varð tikin?
... Hesin flokkur, ið einaterð
var vón sjálfstýrismanna, hann
royndist hin størsti SVIKUR.
Vit kunnu ikki hava ált á odda,
monnum húsara.«



TEY STORSTU BLOÐINI I SOVJETSAMVELDINUM

»IZVESTIA« er málagnúð hjá ovasta sovjettingi og kemur út hvønn dag i 6 miljónum eintøkum frá prentsmiðjunum í Moskva og prentsmiðjunum i 28 stórru býum kring um i landinum. Eins og »Pravda«, sum kemur út i 7,6 milj. eintøkum, kann »IZvestia«, orsakað av risaupplagnum, einans prentast við 6 síðum. Bloðini verða annars

SETHUS. Síðan seinasta heims-
bardaga eru bygd ikki færri enn
25,8 milj. sethus í Europa. Av
hesum eru tey 6,8 milj. bygdar í
Vesturýsklandi.

20. ÁR. Svenska stjórnin hevur
uppskott um at hekkja valrættar-
aldurin, soleiðis at hann verður
20 i staðin fyrri sum nú 21 ár. I
eintøkum londum er valrættar-
aldurin nú 18 ár.

HYUSSU VIÐ PERON?

Argentinska stjórnin hevur heit
á spensku stjórnina um at senda
fyrir, einræðisharran Peron aftur
til Argentina. Hann hevur búið í
Spania síðan 1950. M. a. hevur
stjórnin i byggið at reysa hann, t.
hann i 1954-55 livdi saman við 15
ára gamlari smágentu.

DAVID STERN i Minnsota i
USA er händtíkn av politinum.
Hann hevur i 35 ár arbeitt sum
skurðlækni og gjoir meira enn
7000 operationir. Einasta brek:
hann hevur ongatíð lisið til
heknar!

SLIKT ERU HJÓN

I Texas vóru nýliga vígd eini
sera trúð hjón. Hon vegaði 330
pund og hann 660 pund. Tey hit-
ust i einari kiosk. Hon skuldi út,
og hann skuldi inn. Tað var kær-
leiki við fyrsta eygnabrá.

MEIRA HJÓN. I Spania kom
ein brúðgómur ov seint til vígl-
una av teirri goðu grund, at
hann hevði 11 børn at lúta i
áðrenn hann fór. Eisini við
heini fylgdi vel av familju, so
tey heimanvegin vóru 22 fólk i
húsi.

SKOTTAR eru veruliga ikki so
gírigr, sum teir hera orð av.
Ein skotskur bókavórur sigur,
at hann millum bókum sum fólk
hava borið aftur, hevur funnið
5. og 10. pounds seðlar, brútur,
kærlæksbrov og bacconflisur.

prentað og uppsæt á ein hátt, ið
er ólikur øllum vesturlendskum
— rættliga keðilig bløð á at lita.
Bløðstjóri á »Izvestia« er versn-
ur Khrutsjov; men sjálv um
hann sigur, at hann hevur Khrut-
sjov at takka fyrri starvið, so er
tað ikki hann sum er versnur,
men Nikita, sum er verfaðir.

Veitst tú

AT upp gjøgnum tíðina
heva ymisk lond átt tað,
sum i dag ber navnini USA,
m.a. hesi lond: Bretland,
Tjankariki, Meksiko, Svo-
riki, Spania og Rusland.

AT uppvaskið hjá einum húski
við fyra fólkum i ein heilan
mánað vegar 500 kg ella ½
tons.

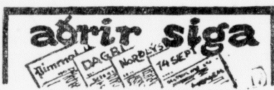
AT i USA verða fodd nóg flest
børn millum fólk við meðal
ella lítlari inntøku. Helming-
urin av teimum amerikansku
miljónerunum eigur eingi
børn.

AT mannhjartað ger eitt so stórt
og tungt arbeiði ein dag, at
henda sama megin var nóg
mikil at lýft 5 tons uppá mon-
una á einum tvihaðdaðum
húsum.

AT meðalmálin hjá foto- og máln-
ingamøðullum eru hædd: 170
cm, bringa: 85, miða 70 og
mjádnar 85 cm.

AT i meðal skiftir eitt fólk stóðu
i seingini 11, hvørt minutt.

AT tað eru tvifalt fleiri reyðhærð-
ar kvinnur enn menn.



FUMLERI eitur oddagrein i sein-
astu Dimmalætting. Greinin víð-
gerð stóðu landstýrisins til fiski-
mannin og endar við hesum sann-
leiksorðum:

LOGFRØDISLIGT

I sambandi við sakarmálið móti
Jack Ruby, morðmónti Oswald,
ið skuldsættur var fyrri at hava
drípið Kennedy, forseta, segði
onkur i miklum hami:

— Ruby átti at verið stendur
fyrri hin elektriska dómstólin.

VÆL BURTUR UR

George Bushy i Waterloo i USA
hevur i longri tíð samla tómar st-
garettipakkar, og hann hevur nú
1800 ymisk slog i samling sín.
Afturat hesum hevur hann óll møgu
fug slog av sigarettumstykjum
fyrri meira enn 100 londum.

SKEIVA BEINID I GIPS

Tann 4 ára gamli Allan Stafford
er sendur aftur til sjúkrahúsið i
Gratham i Bretland, hvar hann
hevd: ligið við brotum beini i
gipsi. Kominn heim aftur segði hann
frá, at hann framvegis hevði stóra
pinu. Ti fór mamma hansara at
undirsøkja beinið, og tá kom tað
fram, at sonur hennara alla tíðina
hevd: ligið við tí friska beininum
i gipsi.



— Hovdu folk so nógv at gera,
sum tey siga, tey hava, vílðu tey
ikkí havi tíð til at sagt tað.

— Á, Anton, hygg hatta vakra
perluband-ð. Kanski tí ikki keypa

»Summa summarum: Fiskerne
får nok nogen tekniske fordele
for landstyreten, men aldrig mere
end, hvad landstyreten forinden
har sikkerhed for at frariste dem
omgående!«



RANGT OG RÆTT. Um tú lesur
hetta orðið frammanifrá
— tey ofta skrivað verða
men aftanfrá
— tey einki týna gera.
Hvørji eru orðini?

ORDAGATA. Set bókstavarur
niðanfyrri annarles saman, soleiðis
at tú bæði niðurført og yvirfært
fært orð, ið merkja:
rúm — koyrir — tóyd — klokk-
urnar — flokkur.
A A A A A
Ø I I I I
I I K K L
L L N R R
R R S U U



HVI ER SLUPPIN KVENNKYN?

Sluppinar fara nú at minka.
Mangur hevur undrast á, hvi slupp
in er kvenskyn, hvi vit siga HON
um sluppina. Orskirnir eru tær:
at slupp ein og kvinnin ofta
tekur ræðið av manninum, ikki
at slupp ein og kvinnur, ikki
at tola at vera ferðar ov tungt,
at slupp ein og kvinnur eru so
dýrar at rigga til,
at slupp ein og kvinnur mugu
málast ofta fyrri at halda seg
snøggar,
at slupp ein og kvinnur skifta
navn, tá tær skifta eigara,
at slupp ein og kvinnur hava
verið orsk til, at mangur maður
er burtgongin,
at slupp ein og kvinnur hava
vaggandi gongd,
at slupp ein og kvinnur kosta
meir at halda, enn eigarin hev-
ur ráð til,
at slupp ein og kvinnur mugu
hava ein mann at stýra sær!

mær tað?
— Tað havi eg ikki ráð til góða!
— Men um tú nú hevði ráð til
tað, hevði tú so keypt mær tað?
— Nei!
— Á sum tú ert harðhjartaður!
Hvat er meiningin hjá tær?
— Eg meini bara, at hatta perlu
band-ð víldi ikki verið nóg fínt
til tín.
Á, Anton, Anton, skattur mín,
eg elski teg!



19
— Koyr nú soleiðis, at vermod-
ur ikki verður ov seint til rutabót-
in.
— Óttast ikki, eg skal »koyra
sum hevði tað verið min egna ver-
modur!

—
Menniskjuni brúka tíðina at
minnast fortíðina, klaga yvir nú-
tíðina og ræðast framtíðina.

12000 FÖROYINGAR

lesa SOSIALIN tveir reisir um
víkuna — eini tær ódýru lýsing-
arnar. Ein lýsing i SOSIALINUM
loysir seg. Veruleikan um föroy-
skan politikk i løtun: fært tú best
i SOSIALINUM.



-smukke farver i ensfarvet
og mønstret plastic.

ANDOR EIRIKSTOFT
tlf. 1809



Danmark minst umsetingargjald

Tá Nordisk ráð seinast var saman til fundar, talaðu menn um
eina skattskipan av teimum óbeinleiðis skattunum i EFTA-lond-
unum.

Hin óbeinleiðis skatturin — her
serskagliga umsetingargjaldið — er
ójavnt i Norðarlondum eins og
tað er ójavnt i teimum ymiskum
EFTA-londunum.

I Noreg og Svøríki verður um-
setingargjaldið rokna av smáslu-
prisinum, i Danmark og Sveits av
heilsuluprisinum, i Finlandi av
fabrikprisinum.

Umsetingargjaldið i Norðar-
londum eru annars hesi: I Dan-
mark 9 pst. av heilsuluprisinum, i
Finlandi 20 pst. av fabrikpris-
inum.

GAMAL OG NYGGJUR SJÁLSTYRISPOLITIKKUR

Sokallaðir sjálfstýrisflokkar ha-
va alltaf staðfest, at tað hevur
rætt um at fremja sjálfstýris-
politikk. Almikið stríð stóð um
flaggið og málið, og ein kund-
huga, at allir teir, ið bórú orð av
sjálfstýrisflokkum fóru at gera
avreksverk her.

men tað er royndur lutur, at tað
vóru javnaðarflokkurin, sam-
bandsflokkurin og sjálfstýris-
flokkurin sum vinnu flagginum
og meirumálinum fullan og
oskerðan rætt her á landi, meðan
Folkaflokkurin áttvæði IMOTI.

ROCKEFELLER VIL LEYP A KUBA

Nelson Rockefeller, guvernørur i
New York og møguligt valevni hjá
republikanarunum til komandi val,
sigur, at um hann verður forseti i
USA vil hann ikki ivast i at gera
innrás á Kuba. Hann meinar, at
Kennedy bar seg skeið, at tá hann
ikkí stýrði innrásina á Kuba i

HYUSSU HIN ÓBEINLEIÐIS
SKATTURIN ER LAGDUR
TIL RÆTTIS I YMISKUM
LONDUM

inun, i Noreg 10 pst., i Svøríki 6
pst. og i Foroyum 5 pst. av smá-
sluprisinum.

Tað var seinasta landstýri, sum
setti umsetingargjaldið i Foroyum.
Undir hesum stýrinum er umseting
argjaldið hekkjað frá 4 til 5 pst.

1961. Høvuðsmál Rockefeller's eru:
at reka allar russar burtur av
Kuba, at steða sabotør-
og njoðarskúlam Castro's og at
geva kubanska folkinum høvi til
fritt at velja sína stjórn.

TANNPASTA AT ETA

Amerikanskir sjálfindamenn hava
gjørt nýtt slag av tannpasta, sum
hvørki luktar ella smakkar. Hon
skal svolgast niður, tá hon hevur
gjørt sína nyttu.

Fyrst og fremst er hon ætlað til
rúmdarferðir, har tað kann verða
tvørlegt at spýta út, meðan ein
er vektleysur.

KHRUSTJOF FERÐAST

Khrustjof skal ferðast nóg i ár,
4. apríl fór hann til Ungarn at hal-
da 19 ára frælsdag landsins, mið-
skeiðs i mai gongur leiðin til
Kairo, miðskeiðs i juni til Norð-
arlond, og i heyst víttar hann In-
diu.

14.053 NYGGJAR LIMIR

Danskir javnaðarflokkurin hevði
setið sær fyrri at fáa 12.000 nýggjar
limir, áðrenn árslok seinasta ár.
Tað gekk bein enn vantað, úr-
slíði var 14.053.